



A1.3 Waar kom je vandaan?

- Zapytaj kogoś, skąd jest
- Powiedz, jakiej jesteś narodowości

De stad	<i>(Miasto)</i>	Noorwegen	<i>(Norwegia)</i>
Het land	<i>(Kraj)</i>	Denemarken	<i>(Dania)</i>
Nederland	<i>(Holandia)</i>	Zweden	<i>(Szwecja)</i>
België	<i>(Belgia)</i>	Finland	<i>(Finlandia)</i>
Frankrijk	<i>(Francja)</i>	De nationaliteit	<i>(Narodowość)</i>
Spanje	<i>(Hiszpania)</i>	De hoofdstad	<i>(Stolica)</i>
Polen	<i>(Polska)</i>	De taal	<i>(Język)</i>
Duitsland	<i>(Niemcy)</i>	Waar kom je vandaan?	<i>(Skąd pochodzisz?)</i>
Het Verenigd Koninkrijk	<i>(Wielka Brytania)</i>	Wonen	<i>(Mieszkać)</i>
Portugal	<i>(Portugalia)</i>	Komen	<i>(Przyjść / pochodzić)</i>
Zwitserland	<i>(Szwajcaria)</i>	Geboren worden	<i>(Urodzić się)</i>

1. Dialog: Waar kom je vandaan en waar woon je?

- Edward:** Hallo, waar kom je vandaan? *(Cześć, skąd pochodzisz?)*
- Laura:** Ik ben Spaans en ik kom uit Spanje. En jij? *(Jestem Hiszpanką i pochodzę z Hiszpanii. A ty?)*
- Edward:** Ik kom uit Nederland. Ik ben Nederlands. *(Pochodzę z Holandii. Jestem Holendrem.)*
- Laura:** Leuk! In welke stad woon je? *(Fajnie! W jakim mieście mieszkasz?)*
- Edward:** Ik woon in Amsterdam. En jij? *(Mieszkam w Amsterdamie. A ty?)*
- Laura:** Ik woon in Valencia. *(Mieszkam w Walencji.)*
- Edward:** Oh leuk. Hoeveel inwoners heeft Spanje eigenlijk? *(O, fajnie. Ile właściwie mieszkańców ma Hiszpania?)*
- Laura:** Spanje heeft ongeveer 48 miljoen inwoners. En Nederland? *(Hiszpania ma około 48 milionów mieszkańców. A Holandia?)*
- Edward:** Dat is veel. Nederland heeft ongeveer 18 miljoen inwoners. *(To dużo. Holandia ma około 18 milionów mieszkańców.)*

1. Waar komt Laura vandaan?
 - a. Ze komt uit België.
 - b. Ze komt uit Spanje.
 - c. Ze komt uit Nederland.
 - d. Ze komt uit Frankrijk.
2. In welke stad woont Edward?
 - a. Hij woont in Londen.
 - b. Hij woont in Valencia.
 - c. Hij woont in Amsterdam.
 - d. Hij woont in Brussel.

1-b 2-c



2. Gramatyka: Określone i nieokreślone rodzajniki (de, het, een)

Używaj „de” i „het” dla rzeczy konkretnych, a „een” dla rzeczy nieznanych lub dowolnych. Na przykład: „de auto”, „een hond”.

1. Rodzajnik stoi przed rzeczownikiem.
2. Rodzajniki mogą być określone (de, het) lub nieokreślone (een).

	Woordsoort	Lidwoord
Enkelvoud (<i>licza pojedyncza</i>)	De-woorden	De De tafel
	Het-woorden	Het Het huis
Meervoud (<i>licza mnoga</i>)	Alle woorden (<i>wszystkie słowa</i>)	De De huizen
Onbepaald (<i>nieokreślony</i>)	De-woorden	Een Een tafel
	Het-woorden	Een Een huis

1. Ik woon nu in Amsterdam, maar ik ben geboren in _____ dorp naast _____ stad.
a. het / de b. de / het c. het / een d. een / de
2. Kopenhagen is _____ hoofdstad van Denemarken, en Nederlands is _____ taal in Nederland.
a. de / de b. het / het c. het / de d. een / een
3. Ik ben _____ Poolse man en mijn vrouw is _____ Nederlandse docent in onze cursus.
a. de / een b. een / de c. een / het d. het / de
4. In mijn klas zit _____ vrouw uit Portugal en _____ man naast haar komt uit Zweden.
a. een / het b. een / de c. het / de d. de / een

1. het / de 2. de / de 3. een / de 4. een / de



3. Gramatyka: Rzeczownik (liczba pojedyncza i mnoga)

Rzeczownik nazywa ludzi, zwierzęta lub rzeczy, na przykład: de stad, het boek, de taal.

1. Rzeczowniki zazwyczaj mają formę mnogą i zdrobnioną.
2. Do rzeczownika zazwyczaj należy rodzajnik.
3. Rzeczownik może być nazwą własną.

Regel (Reguła)	Meervoud (Liczba mnoga)	Voorbeeld (Przykład)
Woorden op 2 of 3 medeklinkers (Wyrazy zakończone na 2 lub 3 spółgłoski)	-en (-en)	De berg -> De bergen
Woorden op -au, -ou, -ei, -ie (Wyrazy zakończone na -au, -ou, -ei, -ie)	-en (-en)	De klauw -> De klauwen
Woorden op -el, -en, -em, -er (Wyrazy zakończone na -el, -en, -em, -er)	-s (-s)	De tafel -> De tafels
Verkleinwoorden (Zdrobnienia)	-s (-s)	Het kopje -> De kopjes
Woorden op -a, -i, -o, -u, -y (Wyrazy zakończone na -a, -i, -o, -u, -y)	-s (-s)	De auto -> De auto's
Woorden op een dubbele klinker + medeklinker (Wyrazy zakończone na podwójną samogłoskę + spółgłoskę)	-en (verdwijnt een klinker) (-en (jedna samogłoska znika))	De maan -> De manen
Woorden op -f of -s (Wyrazy zakończone na -f lub -s)	-v of -z + en (-v lub -z + en)	De brief -> De brieven

1. In Amsterdam wonen veel mensen uit andere _____, maar de meeste mensen spreken Nederlands met de bureu.
 - a. landen
 - b. landes
 - c. landens
 - d. land
2. In mijn buurt liggen drie bekende _____: Amsterdam, Rotterdam en Den Haag.
 - a. stad
 - b. stadsen
 - c. stads
 - d. steden
3. In België spreken veel mensen twee _____: Nederlands en Frans.
 - a. taalen
 - b. taals
 - c. talen
 - d. taal
4. In mijn bedrijf werken dertig collega's uit tien verschillende _____ en steden.
 - a. lands
 - b. landen
 - c. landes
 - d. land

1. landen 2. steden 3. talen 4. landen

4. Ćwiczenia

1. Ułóż poprawne zdania.

1. vandaan? | je | kom | Waar
(Skąd pochodzisz?)

2. stad Utrecht. | Ik kom | uit de | uit Nederland,
(Pochodzę z Holandii, z miasta Utrecht.)

3. is | nationaliteit? | jouw | Wat
(Jakiej jesteś narodowości?)

4. Duits, maar | ik woon | in Amsterdam. | Ik ben
(Jestem Niemcem, ale mieszkam w Amsterdamie.)

5. spreek je | Welke taal | land? | in jouw
(Jakim językiem mówi się w twoim kraju?)

2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| a. Waar kom je vandaan, | 1. maar ik woon in Utrecht. |
| b. Ik kom uit Frankrijk, | 2. uit België of Nederland? |
| c. Wat is jouw nationaliteit? | 3. van het land waar je werkt? |
| d. Spreek je de taal | 4. Ik ben Pools. |

1-b: Skąd pochodzisz, z Belgii czy z Holandii? **2-a:** Pochodzę z Francji, ale mieszkam w Utrechcie. **3-d:** Jaka jest twoja narodowość? Jestem Polakiem. **4-c:** Czy mówisz w języku kraju, w którym pracujesz?

3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.

1. Wat vertelt Ana over zichzelf?
(Co Ana mówi o sobie?)

- | | |
|--|--|
| a. Zij komt uit België en woont nu in Frankrijk. | b. Zij komt uit Nederland en woont nu in Spanje. |
| c. Zij komt uit Spanje en woont nu in Nederland. | |

2. Wat is waar over Thomas?
(Co jest prawdą o Thomasie?)

- | | |
|---|---|
| a. Hij komt uit België en spreekt Frans. | b. Hij komt uit de hoofdstad van Nederland. |
| c. Hij komt uit de hoofdstad van Duitsland. | |



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Waar _____ jij nu, in welke stad in Nederland? *(Gdzie mieszkasz teraz, w jakim mieście w Holandii?)*
a. woon b. wonen c. woont d. woonde
2. Ik kom uit Polen, maar ik _____ in de hoofdstad Amsterdam. *(Pochodzę z Polski, ale mieszkam w stolicy Amsterdamie.)*
a. woont u b. woonde c. woont d. woon
3. Waar _____ je vandaan en welke taal spreek je thuis? *(Skąd pochodzisz i jakim językiem mówisz w domu?)*
a. kwam b. komen c. komt d. kom

1. woon 2. woon 3. kom

5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi

Sara (collega): *Hoi, ik ben Sara. Waar kom jij vandaan?*
(Cześć, jestem Sara. Skąd pochodzisz?)

David (nieuwe collega): 1. _____

Sara (collega): *Oh fijn! Ben je Pools?*
(O, super! Jesteś Polakiem?)

David (nieuwe collega): 2. _____

Przykładowe odpowiedzi:

1. *Hallo, ik ben David. Ik kom uit Polen, maar ik woon nu in Amsterdam.* 2. *Ja, ik ben Pools en ik spreek ook een beetje Nederlands.*

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Jesteś w Holandii w swój pierwszy dzień pracy. W przerwie rozmawiasz z kolegą z pracy. Chcesz wiedzieć, skąd pochodzi. Zadaj proste pytanie. (Użyj: Skąd pochodzisz?, miasto, kraj)

2. Jesteś na spotkaniu networkingowym w Amsterdamie. Ktoś pyta: "Skąd pochodzisz?" Powiedz, z jakiego kraju pochodzisz. (Użyj: Holandia, Belgia, Francja, Hiszpania, Polska, Niemcy)



Ważne czasowniki

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Wonen (mieszkać)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
woon
woont
woont
wonen
wonen
wonen

Komen (przyjść)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
kom
komt
komt
komen
komen
komen